

# Cool Sounds Guitar



36m  
+

**EN****Diagram**

- 1) On / Off / Volume
- 2) Jamming keys
- 3) Strum button
- 4) Demo button
- 5) Whammy bar
- 6) Battery compartment

**IT****Diagramma**

- 1) Interruttore On / Off / Volume
- 2) Tasti musicali
- 3) Rullo
- 4) Pulsante Demo
- 5) Distorsore
- 6) Vano batteria

**PL****Schemat**

- 1) WI./Wyl./Głośność
- 2) Klawisze do improwizowania
- 3) Przycisk brzdkania
- 4) Przycisk demo
- 5) Drążek podbicia
- 6) Komora baterii

**BG****Схема**

- 1) Превключвател вкл./ изкл.  
(On/Off) / сила на звука
- 2) Джеминг клавиши
- 3) Бутон за дърпане на струни
- 4) Демо бутон
- 5) Тремоло
- 6) Отделение за батерии

**GR****Διάγραμμα**

- 1) On/Off/Ενταση
- 2) Πλήκτρα για τζαμάρισμα
- 3) Κουμπί εγχόρδων
- 4) Κουμπί ντέμο
- 5) Μπάρα τρέμολου
- 6) Χώρος μπαταρίας

**FR****Schéma**

- 1) Marche / Arrêt
- 2) Touches impro
- 3) Touche grattage
- 4) Touche démo
- 5) Barre de vibrato
- 6) Compartiment à piles

**ES****Diagrama**

- 1) Encender / Apagar / Volumen
- 2) Teclas de mezclas
- 3) Botón strum
- 4) Canción de demostración
- 5) Barre whammy
- 6) Compartimento de las pilas

**RU****Рисунок**

- 1) Выключатель /  
Переключатель громкости
- 2) Клавиши для импровизации
- 3) Кнопка-плектр
- 4) Кнопка демомелодии
- 5) Рычаг tremolo
- 6) Батарейный отсек

**NL****Schema**

- 1) Aan/uit/volume
- 2) Jamming-toetsen
- 3) Strum-knop
- 4) Demoknop
- 5) Whammy bar
- 6) Batterijvak

**CN****图示**

- 1) 开 / 关 / 音量
- 2) 即兴演奏键
- 3) 扫弦按钮
- 4) 演示按钮
- 5) 摆杆把
- 6) 电池舱

**DE****Schaubild**

- 1) An- / Aus- / Lautstärke
- 2) Jamming
- 3) Strumming
- 4) Demo-Taste
- 5) Hebel
- 6) Batteriefach

**PT****Diagrama**

- 1) Ligar/desligar/volume
- 2) Botões de acordes
- 3) Botão de dedilhado
- 4) Música de demonstração
- 5) Barra de distorção
- 6) Compartimento das pilhas

**EE****Joonis**

- 1) Sees/väljas/helitugevus
- 2) Jämmimise klahvid
- 3) Kõlanupp
- 4) Demonupp
- 5) Tremolo-kang
- 6) Patarei pesa

**HU****Ábra**

- 1) Be / Ki / Hangerő
- 2) Billentyűk
- 3) Kevergóbomb
- 4) Demó gomb
- 5) Extra hanghatások kar
- 6) Elemtartó

**KR****도표**

- 1) 전원 켜기/ 끄기/ 음향 조절
- 2) 연주 키
- 3) 줄 틱기기 버튼
- 4) 샘플 버튼
- 5) 팡팡 막대기
- 6) 배터리 장치

**JP****ダイアグラム**

- 1) オン/オフ/音量
- 2) ジャミングキー
- 3) ストラムボタン
- 4) デモボタン
- 5) ワミーバー
- 6) バッテリーコンパートメント

**SI****Pregled**

- 1) stikalo vklop /izklop /glasnost
- 2) tipke poživitev (Jamming)
- 3) tipka za brenkanje
- 4) tipka demo
- 5) ročica za tremolo
- 6) predalček za baterije

**TR****Şekil**

- 1) Açık / Kapalı / Ses düğmesi
- 2) Doğaçlama tuşları
- 3) Tingirdatma düğmesi
- 4) Demo düğmesi
- 5) Yaylandırma çubuğu
- 6) Pil bölmesi

**RO****Diagramă**

- 1) Pornit / oprit / volum
- 2) Butoane de cântat
- 3) Buton de zdrăngănăit
- 4) Buton demo
- 5) Tijă
- 6) Compartiment de baterii

**HR****Crtanje**

- 1) Gumb za uključivanje / isključivanje / glasnoću
- 2) Tipke za miješanje tonova
- 3) Gumb za zvuk trzanja
- 4) Demo gumb
- 5) Traka čarolije
- 6) Pretinac za baterije

**LT****Dalyš**

- 1) Garso įjungimas ir išjungimas
- 2) Improvizavimo klavišai
- 3) Čirpinimo mygtukas
- 4) Demonstracių melodijų mygtukas
- 5) Virpesių svirtelė
- 6) Baterijų skyrelis

**LV****Attēls**

- 1) Ieslēgšanas/izslēgšanas/ skājuma regulēšanas poga
- 2) Džemošanas taustīji
- 3) Strinkšķināšanas poga
- 4) Demo dziesmu poga
- 5) Tremolo sistēmas poga
- 6) Bateriju nodalījums

**CZ****Obrázek**

- 1) Zapnout/Vypnout/Hlasitost
- 2) Jammovací klávesy
- 3) Drnkací tlačítko
- 4) Demo tlačítko
- 5) Kvílející páka
- 6) Bateriový proctor

**SK****Obrázok**

- 1) Zapnúť/Vypnúť/Hlasitosť
- 2) Jamovacie klávesy
- 3) Drnkacie tlačidlo
- 4) Demo tlačidlo
- 5) Kvilejúca páka
- 6) Batériový priestor

**EN****How to play the guitar****To start**

Switch the On / Off / Volume to Lo or Hi, the guitar is ready to play. Switch the button to Off to turn the unit off.

**Jamming keys**

Press any key to play the guitar.

**Strum button**

Roll the strum button for zany sound effects.

**Whammy bar**

Pull the whammy bar for cool guitar sound effects.

**Demo button**

Press the demo button to hear the preset demo songs.

**FR****Comment jouer de la guitare****Pour commencer**

Mettre l'interrupteur Marche / Arrêt / Volume à "Lo" ou "Hi". La guitare est branchée. Mettre l'interrupteur sur Arrêt pour tout éteindre.

**Touches impro**

Appuyer sur n'importe quelle touche pour jouer de la guitare.

## **Touche grattage**

Faire rouler la touche grattage pour des bruitages loufoques.

## **Barre de vibrato**

Tirer la barre de vibrato pour des effets sonores de guitare cools.

## **Touche démo**

Appuyer sur la touche démo pour entendre des chansons préréglées.

## **DE**

### **Spielen der Gitarre**

#### **Vorbereitung**

Schalten Sie den Schalter An- / Aus- / Lautstärke auf Niedrig oder Hoch und die Gitarre ist spielbereit.

#### **Jamming**

Drücken Sie auf einen beliebige Taste, um die Gitarre zu spielen.

#### **Strumming**

Rollen Sie die Strumming-Taste, um tolle Geräuscheffekte zu erzielen.

#### **Hebel**

Ziehen Sie an dem Hebel, um coole Gitarrentöne zu erzielen.

#### **Demo-Taste**

Drücken Sie auf die Demo-Taste, um die vorprogrammierten Demo-Lieder zu hören.

## **IT**

### **Funzionamento della chitarra**

#### **Accensione**

Per accendere la chitarra posizionare l'interruttore On / Off / Volume su Lo o Hi. Per spegnere l'unità posizionare l'interruttore su Off.

#### **Tasti musicali**

Premere un tasto per suonare la chitarra.

#### **Rullo**

Scorrere il rullo per divertenti effetti sonori.

#### **Distorsore**

Tirare la barra distorsore per fantastici effetti sonori.

#### **Pulsante Demo**

Premere il pulsante Demo per ascoltare brani demo pre-registrati.

## **ES**

### **Cómo tocar la guitarra**

#### **Para comenzar**

Empuja el interruptor desde la posición Off (Apagado) a Hi (Alto) o Lo (Bajo), y la guitarra estará lista para tocar. Para apagar la guitarra, sitúa el interruptor en la posición Off (Apagado).

#### **Teclas de mezcla**

Pulsa cualquier tecla para tocar la guitarra.

#### **Botón strum**

Empuja la barra strum para reproducir divertidos efectos sonoros.

#### **Barra whammy**

Estira de la barra whammy y disfrutarás de divertidos efectos sonoros de guitarra.

#### **Botón de demostración**

Pulsa el botón de demostración para escuchar las canciones de demostración programadas.

## PT

### Como tocar guitarra

#### Iniciar

Coloque o interruptor do ligar/desligar/volume em "Lo" (baixo) ou "Hi" (alto) e está pronto a tocar. Coloque o botão em "Off" para desligar a unidade.

#### Botões de acordes

Prima qualquer botão para tocar com a guitarra.

#### Botão de dedilhado

Role o botão de dedilhado para ouvir efeitos sonoros engraçados.

#### Barra de distorção

Puxe a barra de distorção para ouvir efeitos de guitarra fixes.

#### Botão de demonstração

Prima o botão de demonstração para ouvir as músicas de demonstração predefinidas.

## PL

### Jak grać na gitarze

#### Aby rozpocząć

Przestaw przełącznik WI./Wyl./Głośność w położenie Lo (niskie) lub Hi (wysokie). Gitara jest gotowa do użycia. Przestaw przełącznik w położenie Wyl., aby wyłączyć gitarę.

#### Klawisze do improwizowania

Naciśnij dowolny klawisz, aby zagrać na gitarze.

#### Przycisk brzdąkania

Obracaj przycisk brzdąkania, aby wydobyć zabawna efekty dźwiękowe.

#### Drażek podbicia

Pociągnij drażek podbicia, aby gitara wydawała fajne efekty dźwiękowe.

#### Przycisk demo

Naciśnij przycisk demo, aby usłyszeć zaprogramowane piosenki demo.

## RU

### Как играть на гитаре

#### Для начала

Переключите выключатель / переключатель громкости в положение Lo [Низ.] или Hi [Выс.], и гитара готова к игре. Переключите кнопку в положение Off [Выкл.], чтобы выключить устройство.

#### Клавиши для импровизации

Нажмите клавиши, чтобы играть на гитаре.

#### Кнопка-плеер

Вращайте кнопку-плеер для создания веселых звуковых эффектов.

#### Рычаг tremolo

Потяните рычаг tremolo для звучания классных звуковых эффектов гитары.

#### Кнопка "Демо"

Нажмите кнопку "Демо" для прослушивания предварительно установленных демомелодий.

## EE

### Kitarri mängujuhend

#### Alustamine

Seadke lülit „sees/väljas/helitugevus“ asendisse „madal“ või „kõrge“, ja kitarr ongi mängimiseks valmis. Seadme väljalülitamiseks seadke nupp asendisse „väljas“.

#### Jämmimise nupud

Kitarri mängimiseks vajutage mistahes nuppu.

#### Kõlanupp

Keerake kõlanuppu lõbusate heliefektide saamiseks.

## **Tremolo-kang**

Tõmmake tremolo-kangi lahede kitarri heliefektide saamiseks.

## **Demonupp**

Vajutage demonupule, et kuulda eelvalitud demolaule.

## **BG**

### **Как се свири на китарата**

#### **За да започнете**

Преместете превключвателя вкл./ изкл. (On/Off) / сила на звука на тих (Lo) или силен (Hi) и китарата е готова за свирене. Преместете превключвателя на Изкл. (Off), за да изключите уреда.

#### **Джеминг клавиши**

Натискайте клавиши, за да свирите на китарата.

#### **Бутона за дърпане на струни**

Въртете бутона за дърпане на струни за смешни звукови ефекти.

#### **Тремоло**

Дърпайте трекмалото за страховни звукови ефекти на китара.

#### **Демо бутона**

Натискайте демо бутона, за да слушате предварително зададени демо песни.

## **NL**

### **Spelen van de gitaar**

#### **Beginnen**

Druk op de Aan/Uit/volume knop voor hoog of laag, er kan op de gitaar worden gespeeld. Zet de knop op Off om het apparaat uit te zetten.

#### **Jamming-toetsen**

Druk op een willekeurige toets om op de gitaar te spelen.

#### **Strum-knop**

Rol de strum-knop voor bizarre geluidseffecten.

#### **Whammy bar**

Trek aan de whammy bar voor coole geluidseffecten op de gitaar.

#### **Demoknop**

Druk op de demoknop om de voorgeprogrammeerde demonummers te horen.

## **HU**

### **A gitár használata**

#### **Első lépés**

Kapcsold a be / ki / hangerő gombot magas vagy alacsony fokozatba és a gitár használatra kész. A gitár kikapcsolásához kapcsold a gombot "Ki" állásba.

#### **Gitár billentyűk**

Nyomd meg bármelyik billentyűt a játékhoz.

#### **Keverőgomb**

Húzd meg a keverőgombot a bolondos hanghatásokért.

#### **Extra hanghatások kar**

Húzd meg a kart a vicces gitár hanghatások lejátszásához.

#### **Demó gomb**

Nyomd meg a demó gombot az előre beállított demó dalok meghallgatásához.

## GR

**Πώς να παίζετε την κιθάρα**

**Έναρξη**

Θέστε το ON/OFF/Ενταση στο Lo (χαμηλό) ή το Hi (υψηλό), η κιθάρα είναι έτοιμη να παίξει. Θέστε το κουμπί στο Off για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

**Πλήκτρα για τζαμάρισμα**

Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να παίξετε κιθάρα.

**Κουμπί εγχόρδων**

Κυλήστε το κουμπί εγχόρδων για τρελά ηχητικά εφέ.

**Μπάρα τρέμολου**

Τραβήξτε τη μπάρα τρέμολου για κουλ ηχητικά εφέ κιθάρας.

**Κουμπί ντέμο**

Πατήστε το κουμπί ντέμο για να ακούσετε τα προρυθμισμένα τραγούδια ντέμο.

## CN

**演奏吉他**

**开始**

将开 / 关 / 音量推至Lo或Hi，吉他准备就绪。将按钮推至“关”，关闭设备。

**即兴演奏键**

随意按下任何键演奏吉他。

**扫弦按钮**

滚动扫弦按钮，发出有趣的吉他声。

**摇杆把**

拨动摇杆把，发出酷炫吉他声。

**演示按钮**

按下演示按钮，皆可听到预设的演示歌曲。

## KR

**연주하는 방법**

**시작하기**

전원 켜기/ 고기/ 음향 조절 버튼을 이용해 음향을 낮게 혹은 높게 조절합니다. 전원을 끌 때는 버튼을 고기에 설정합니다.

**연주 키**

아무 기나 눌러 기타를 연주하세요.

**줄 텡기기 버튼**

익살스러운 음향 효과를 내려면 줄 텡기기 버튼을 굴려 주세요.

**팡팡 막대기**

멋진 기타 소리를 내려면 팡팡 막대기를 당겨 주세요.

**샘플 버튼**

미리 저장된 샘플 노래를 들으려면 샘플 버튼을 누르세요.

## JP

**ギターを弾く方法**

**開始するには**

オン/オフ/音量をLoまたはHiに切り替えると、ギターは再生準備ができます。ボタンをオフに切り替えてユニットをオフにします。

**ジャミングキー**

ギターを演奏するために任意のキーを押します。

**ストラムボタン**

おどけた音響効果のためかき鳴らすボタンをロールバックします。

**ワミーバー**

音クールなギターの目的のためにバンチバーを引き出します。

**デモボタン**

デモボタンを押して、プリセットデモソングを聞きます。

## RO

### Cum să cântă la chitară

#### Pentru pornire

Comutați butonul pornit /oprit / volum la Lo sau Hi iar chitara se poate folosi. Comutați butonul la Off pentru a opri chitara.

#### Butoane de cântat

Apăsați orice buton pentru a cânta la chitară.

#### Buton de zdrăngănire

Învărtiți butonul de zdrăngănire pentru a aud efecte muzicale haioase.

#### Tijă

Trageți de tijă pentru a obține efecte moderne de chitară.

#### Buton demo

Apăsați butonul de demo pentru a aud cântecurile presele date de demo.

## HR

### Kako svirati gitaru

#### Za pokretanje

Prebacite gumb za uključivanje / isključivanje / glasnoću na Lo (nizak) ili Hi (visok), gitara je sada spremna za sviranje. Prebacite gumb na Off (isključeno) kako biste isključili uređaj.

#### Tipke za miješanje tonova

Pritisnite bilo koju tipku za sviranje gitare.

#### Gumb za zvukove trzanja

Okrećite gumb za zvukove trzanja za otkačene zvučne efekte.

#### Traka čarolije

Povucite traku čarolije za odličan zvučni gitarski zvuk.

#### Demo gumb

Pritisnite demo gumb kako biste čuli postavljene demo pjesme.

## SI

### Kako se igra kitara?

#### Vklop

Kitaro vklopite s tipko vklop /izklop, nastavite glasnost na tiho/glasno in kitara je pripravljena za igranje. Za izklop kitare premaknite stikalo na izklop (off).

#### Tipka za pozivitev

Pritisnite katerokoli tipko za igranje kitare.

#### Tipka za brenkanje

Zavrtite tipko za brenkanje, za vesele zvočne učinke.

#### Ročica za tremolo

Povlecite ročico za tremolo, za zanimive zvočne učinke kitare.

#### Tipka Demo

Pritisnite tipko demo, za predvajanje demo-pesmi.

## LT

### Kaip groti gitara

#### Pradžia

Garso jungiklį nustatykite į mažo arba didelio garso padėtį: gitara paruošta groti. Garso jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį: gitara išjungta.

#### Improvizavimo klavišai

Paspauskite bet kurį klavišą, kad pradėtumėte groti gitara.

## **Čirpinimo mygtukas**

Sukite čirpinimo mygtuką, kad išgautumėte juokingus garsus.

## **Virpesių svirtelė**

Patraukite virpesių svirtelę, kad išgautumėte „kietus“ gitaros garsų efektus.

## **Demonstracinių melodijų mygtukas**

Paspauskite demonstracinių mygtuką, kad išgirstumėte jrašytas melodijas.

## **LV**

### **Gitāras spēlēšana**

#### **Ieslēgšana**

Ģitāru ieslēdz, pagriežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, un ar šo pašu pogu noregulējot skajumu. Ģitāra būs gatava spēlēšanai. Lai izslēgtu ierīci, nospiediet izslēgšanas pogu.

#### **Džemošanas taustini**

Ģitāru sāk spēlēt, nospiežot jebkuru no šīm pogām.

#### **Strinkškināšanas poga**

Skānu efektus ieslēdz, grozot strinkškināšanas pogu.

#### **Tremolo sistēmas poga**

Pavelcot tremolo sistēmas pogu, iegūsiet jautrus ģitāras skānu efektus.

#### **Demo dziesmu poga**

Nospiežot demo pogu, var noklausīties ieprogrammētās demo dziesmas.

## **TR**

### **Gitar nasıl çalınır**

#### **Başlamak için**

Açık / Kapalı / Ses düğmesini düşük veya yükseğe getirin, gitar çalışmaya hazır. Kapatmak için düğmeyi Off (Kapalı) konumuna getirin.

#### **Doğaçlama tuşları**

Gitarı çalışmak için herhangi bir tuşa basın.

#### **Tıngırdatma düğmesi**

Tuhaf ses efektleri için tıngırdatma düğmesini yuvarlayın.

#### **Yaylandırma çubuğu**

Havalı gitar ses efektleri için yaylandırma çubuğunu çekin.

#### **Demo düğmesi**

Demo şarkılarını dinlemek için demo düğmesine basın.

## **CZ**

### **Jak hrát**

#### **Zapnutí**

Přepněte Zapnout/Vypnout/Hlasitost na Lo nebo Hi, kytara je připravena ke hře. Pro vypnutí přepněte tlačítko na Off.

#### **Jammovací klávesy**

Tiskněte tlačítka pro hru na kytaru.

#### **Drnkací tlačítka**

Roluje tlačítka pro šílené zvukové efekty.

#### **Kvilející páka**

Tahejte za páku pro dosažení skvělých zvukových efektů.

#### **Demo tlačítka**

Stisknutím si poslechnete naprogramovanou hudbu.

**Ako hrať****Zapnutie**

Prepnite Zapnúť/Vypnúť/Hlasitosť na Lo alebo Hi, gitara je pripravená k hre. Pre vypnutie prepnite tlačidlo na Off.

**Jammovacie klávesy**

Tlačte tlačidla pro hru na gitaru.

**Drnkacie tlačidlo**

Roluje tlačidlo pre šialené zvukové efekty.

**Kvílejúca páka**

Ťahajte za páku pre dosiahnutie skvelých zvukových efektov.

**Demo tlačidlo**

Stlačením si vypočujete naprogramovanú hudbu.